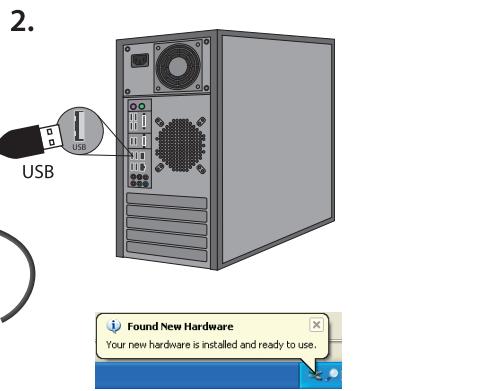
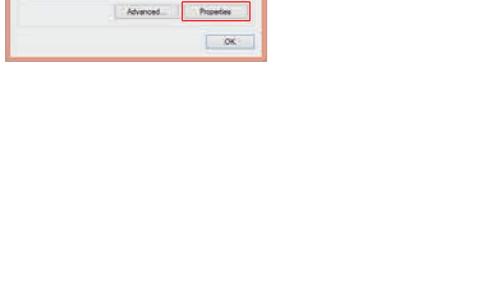
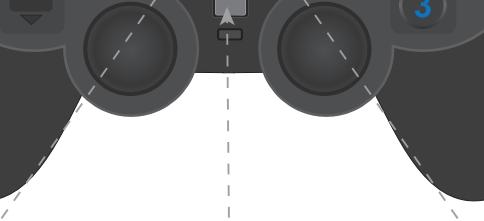
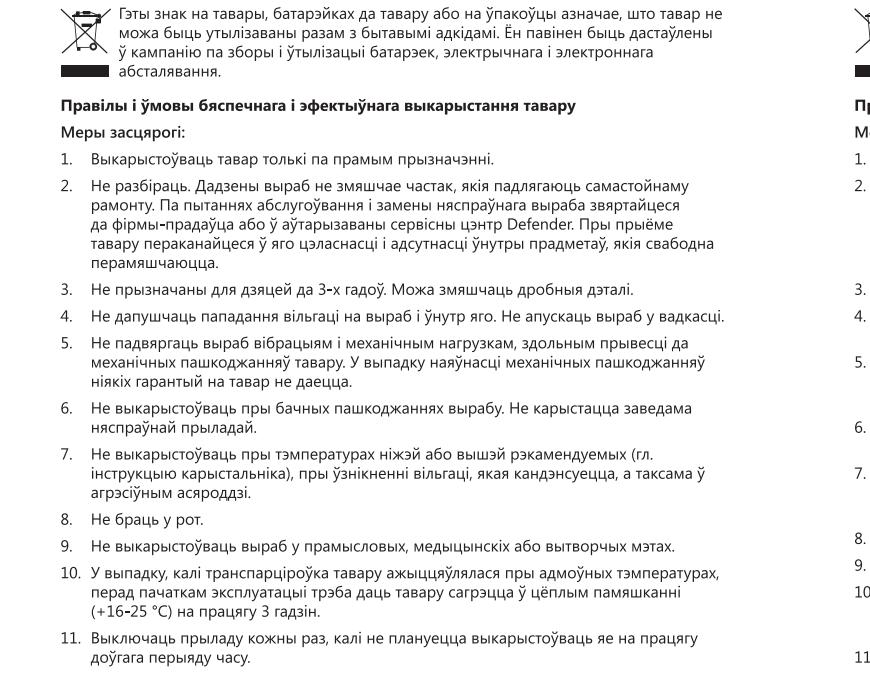


Omega**Wired gamepad****User Manual**
www.defender-global.com
CONNECTION TO PC**Windows 7
Windows 8****USING**

Больш падрабязная інформация аб аўтарызаваных сервісных цэнтрах Defender даступная на www.defender-global.com

По-підробната інформація за оторизираните сервісни центрове Defender е даступна на www.defender-global.com

BEL Правадны геймпад**Дэкларацыя адпаведнасці**

На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапарата, мабільныя тэлефоны, мікraphонныя печы, электрастатичныя разрады). У выпадку ўзінкення павялічце адпаведнасць ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Рэциклираванне батарэек, электрычнага і электроннага аbstалявання

Тозы знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адкідамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію з зборы і ўтылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага аbstалявання.

Правілы і ўмовы бяспечнай і эфектыўнай выкарыстання тавару**Меры засцярогі:**

1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прымым прызначэнні.
2. Не разбіраць. Дадзены выраб не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях аблугаўвання і замены нясправнага выраба звяртайтесь да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. При прыёме тавару пераканайтесь ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можа змяшчаць дробныя дэтали.
4. Не дапушчаць пададзення вільгажы на выраб і ўнутр яго. Не апускаць выраб на вадкасці.
5. Не падвяргаць выраб вібрацыям і механічным нагрузкам, здольнымі прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наўяўнасці механічных пашкоджанняў ніякі гарантый на тавар не дaeца.
6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях вырабу. Не карыстацца заведама нясправнай прыладай.
7. Не дапушчаць вырабу ў прыладах і падарунках, якія можаць быць падвергнуты агрэсіўным асяроддзі.
8. Не браць у рот.
9. Не выкарыстоўваць выраб у прымысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба дайць тавару сагрецца ў цёплым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
11. Выключаць прыладу кожны раз, калі не плануеца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартнымі сродкамі у выпадку, калі прылада адцігае ўлагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.

Больш падрабязная інформация аб аўтарызаваных сервісных цэнтрах Defender даступная на www.defender-global.com

По-підробната інформація за оторизираните сервісни центрове Defender е даступна на www.defender-global.com

BG Кабелен геймпад**Декларация за съответствие**

На функционирането на устройството (устройства) могат да повлияват статически, електрически или високочестотни полета (радиоапарата, мобилни телефони, микровълнови фурни, електростатични разряди). В случаи на възникване увеличете разстоянието от устройството, предизвикващо смущения.

Реклимиране на батареи, електрическо и електронно оборудуване

Този знак на стоката, батареите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батареи, електрическо и електронно оборудуване.

Правила и условия за безопасна и ефективна употреба на продукта**Мерки за безопасност:**

1. Използвайте продукта само по предназначение.
2. Не разбъркайте. Настоящето изделие не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт. По въпросите на обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в оторизирания сервизен център Defender. При получаването на стоката се убедете в нейната целостност и отсъствие във свободно движещите се предмети.
3. Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части.
4. Не допускайте попадането на влага на изделието и вътре в него. Не потапяйте изделието в течност.
5. Не подлагайте изделието на вибрации и механически натоварвания, което може да доведе към механически повреди на стоката. В случаи наличие на механически повреди гарантията не се разпространява на стоката.
6. Не използвайте при видими повреди на изделието. Не се използва, ако устройството е неизправно.
7. Не използвайте при температури под или над препоръчаните (вж. инструкция за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
8. Не бръснете у пот.
9. Не използвайте при температури под или над препоръчаните (вж. инструкция за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
10. Не използвайте при температури под или над препоръчаните (вж. инструкция за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
11. Не използвайте при температури под или над препоръчаните (вж. инструкция за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
12. Не използвайте при температури под или над препоръчаните (вж. инструкция за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.

Больш падрабязная інформация аб аўтарызаваных сервісных цэнтрах Defender даступная на www.defender-global.com

По-підробната інформація за оторизираните сервісни центрове Defender е даступна на www.defender-global.com

CZ**Drátový ovladač****Prohlášení o shodě**

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku**Bezpečnostní opatření:**

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravit. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obratěte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přeberáte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Nevhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapaliny.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lekařské a výrobní účely.
10. Pokud se připrava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokádž, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Více informací o autorizovaných servisních centrech je k dispozici na stránkách www.defender-global.com

RO Gamepad cu fir

Declarație de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparatelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (apertura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microonde, descărările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivei europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predeapartelele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articulului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articoului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articulul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articulul sub influența vibrățiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articulul în cazul prezentei deteriorării vizibile. Nu folosiți intentionat aparatul sătind despre faptul că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umerezii condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articulul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să i-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Informații detaliate despre centrele autorizate de deservire tehnică a companiei Defender sunt accesibile pe site-ul: www.defender-global.com

RU Проводной геймпад

Декларация соответствия

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрическое и электронное оборудование.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсации влаги, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Более подробная информация об авторизованных сервисных центрах Defender доступна на www.defender-global.com

SR Žičani gejmed

Декларация слаганье

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, elektrostaticka pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Овај знак на роби, батеријама према роби означава да роба не може бити утилизирана zajedno са свакодневним отпадима. Ову робу неопходно доставити у компанију за скупљање утилизације електричне и електронске опреме.

Правила и условие безбедног и ефикасног коришћења робе

Mere predostrožnosti

1. Koristite robu samo u pravu svrhu.
2. Ne demontrirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Za posluživanje i zamenu pokvarene izradevine obraćajte se u trgovaku kući ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu uverite se u njenoj celovitosti a takođe u otkupstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
3. Ne namenjajte decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.
4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izradevinu ili unutra. Ne opuštajte izradevinu u tečnost.
5. Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
6. Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.
7. Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.
8. Ne uzimajte izradevinu u usta.
9. Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.
10. Ako izradevina je bila transportirana pri odrečnoj temperaturi, pre početka ekspluatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
11. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
12. Ne koristite izradevinu u toku vožnja prevozna sredstva, aко uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Detaljnija informacija o servisnim centrima Defender možete dobiti na

www.defender-global.com

Mer information om auktoriserade Defender servicecenter finns på

www.defender-global.com

SWE Trådbunden gamepad

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radiotrustning, mobiltelefoner, mikrovägor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, ska avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Consumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanuallen eller på förpackningen indikerar att produkten innehållas av denna bestämmelse. Genom återvinnning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Утилизация батареек, электрического и электронного устакувания

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устакування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. За послугування і замену поквартені обрачуйтесь до угоріваних сервісних центрів Defender. Під час приймання товару убедіться в його цілостності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
3. Не передавати дітям до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Не допускати попадання влаги на изделие і внутрішній простір.
5. Не подвигайте изделие вибраціями чи механічними навантаженнями, способними привести до механіческих повреждень товара. Випадок механіческих повреждень товара не гарантується.
6. Не користувати изделиєм, якщо він має видимі оштукатурення.
7. Не користувати изделиєм, якщо температура є вища чи нижча за та, що рекомендовано в інструкції користувача.
8. Не користувати изделиєм, якщо він має конденсацію влаги, а також в агресивній середовищі.
9. Не користувати изделиєм, якщо він має механічні повреждения.
10. Не користувати изделиєм, якщо він має дефекти контакта, які вимагають відремонтовані.
11. Не користувати изделиєм, якщо він має дефекти контакта, які вимагають відремонтовані.
12. Не користувати изделиєм, якщо він має дефекти контакта, які вимагають відремонтовані.

Більш детальна інформація щодо авторизованих сервісних центрах Defender доступна на

www.defender-global.com

UKR Дротиковий геймпад

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від пристроя, який викливає помехи.

Утилізація батареек, електричного і електронного устакування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устакування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. За послугування і замену поквартені обрачуйтесь до угоріваних сервісних центрів Defender. Під час приймання товару убедіться в його цілостності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
3. Не передавати дітям до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Не допускати попадання влаги на изделие і внутрішній простір.
5. Не подвигайте изделие вибраціями чи механічними навантаженнями, способними привести до механіческих повреждень товара. Випадок механіческих повреждень товара не гарантується.
6. Не користувати изделиєм, якщо він має видимі оштукатурення.
7. Не користувати изделиєм, якщо температура є вища чи нижча за та, що рекомендовано в інструкції користувача.
8. Не користувати изделиєм, якщо він має конденсацію влаги, а також в агресивній середовищі.
9. Не користувати изделиєм, якщо він має механічні повреждения.
10. Не користувати изделиєм, якщо він має дефекти контакта, які вимагають відремонтовані.
11. Не користувати изделиєм, якщо він має дефекти контакта, які вимагають відремонтовані.
12. Не користувати изделиєм, якщо він має дефекти контакта, які вимагають відремонтовані.

Більш детальна інформація щодо авторизованих сервісних центрах Defender доступна на

www.defender-global.com